

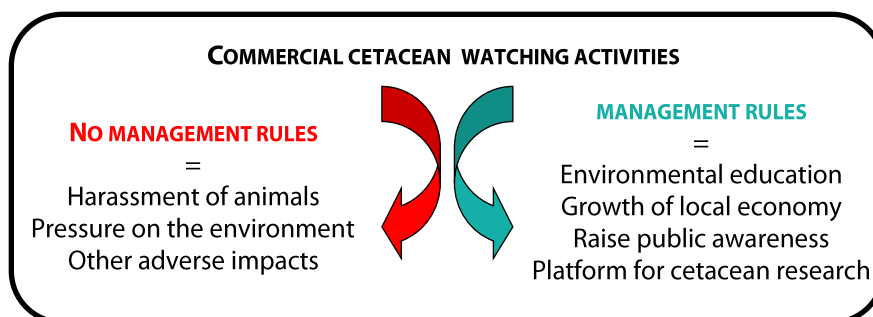
WHALE-WATCHING ACTIVITIES: A HIGH QUALITY CERTIFICATION

Since 2004, several studies have shown that commercial whale-watching activities are increasing in the Mediterranean, particularly in North-Western region.

Aware of these challenges, ACCOBAMS, the Pelagos Sanctuary, several Non-Governmental Organizations (NGOs) and whale-watching operators collaborated for the creation of a consultative and voluntary management tool to ensure the sustainability of these activities: the **"High Quality Whale-Watching" Certificate**.



The "High Quality Whale-Watching" Certificate is an ACCOBAMS registered trademark with its logo and the regulations governing its use, which includes a Code of Good Conduct.



The **"High Quality Whale-Watching" Certificate** aims at encouraging the implementation of good practices and sustainable know-how by whale-watching operators involved in initiatives fostering quality and environmental responsibility.

Any whale watching operator can apply for the "High Quality Whale Watching" Certificate to the national entity in charge of delivering the certificate. The operator will have to undertake a 3-days training program aiming at:

- giving added value to the concerned operators' trips;
- promoting quality service and an ecologically sensible approach with the public;
- restricting the impacts of the activity on cetaceans and helping protect them; thus
- ensuring that commercial whale watching has a sustainable future.

"High Quality Whale-Watching" Certificate Training Program

- Identification, physiology and study of cetacean populations in the Mediterranean
- Legal issues on species conservation, ACCOBAMS and Pelagos presentations
- Code of Conduct
- Scientific protocol of observations to be applied by operators
- Presentation and identification of other marine species
- Noise and pollution: issues and how to limit the impacts

Two ACCOBAMS Parties have currently implemented the "High Quality Whale Watching" Certificate:

- **France** in July 2014 through the French NGO "Souffleurs d'écume"
- The **Principality of Monaco** in February 2015 through the Monegasque Association for the Protection of Nature

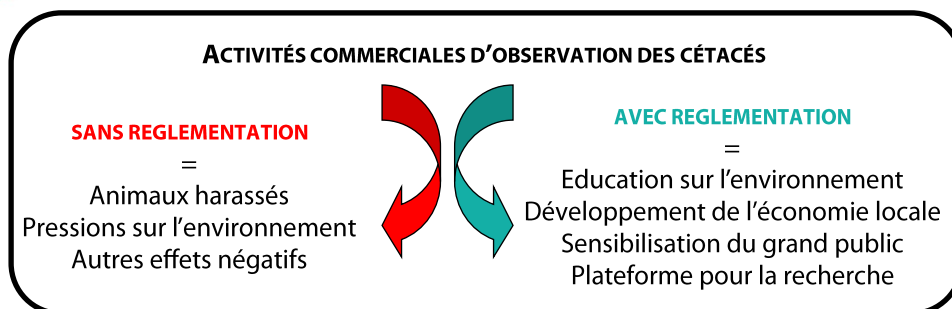
ACTIVITES DE WHALE-WATCHING : UNE CERTIFICATION HAUTE QUALITE

Depuis 2004, plusieurs études ont démontré que les activités commerciales d'observation de cétacés (communément appelées « *whale-watching* ») se développent en Méditerranée, particulièrement dans le bassin nord occidental.

Conscients de ces enjeux, ACCOBAMS, le Sanctuaire Pelagos, plusieurs Organisations Non-Gouvernementales (ONG) et des opérateurs de *whale-watching* ont collaboré afin de créer un outil de gestion concerté et volontaire pour assurer la durabilité de ces activités : le **Label "High Quality Whale-Watching"**.



Le Label "High Quality Whale-Watching" est une marque déposée de l'ACCOBAMS, elle possède son logo et les règles régissant son utilisation, qui incluent un Code de Bonne Conduite.



Le **Label "High Quality Whale-Watching"** incite à l'application de bonnes pratiques et de savoir-faire responsables par les opérateurs d'observation de cétacés inscrits dans une démarche de qualité et de responsabilité environnementale.

Tout opérateur de *whale-watching* peut demander à obtenir le Label "High Quality Whale-Watching" auprès de l'entité nationale chargée de le délivrer.

L'opérateur devra suivre une formation de 3 jours destinée à :

- apporter une valeur ajoutée aux sorties ;
- promouvoir, auprès du public, une prestation de qualité et une démarche écologiquement raisonnée ;
- limiter les impacts de l'activité sur les cétacés et de contribuer à leur préservation ; et
- assurer ainsi un avenir durable au *whale-watching*.

Formation pour l'obtention du Label "High Quality Whale-Watching"

- Identification, physiologie et étude des populations de cétacés en Méditerranée
- Aspects législatifs de la conservation des espèces, présentations de l'ACCOBAMS et du Sanctuaire Pelagos
- Code de bonne conduite
- Protocole scientifique à appliquer par les opérateurs lors d'observations
- Présentation et identification des autres espèces marines
- Bruit sous-marin et pollution: problématiques et comment limiter les impacts

A l'heure actuelle, deux Pays Parties à l'ACCOBAMS ont mis en œuvre le Label « High Quality Whale-Watching » :

- La **France** en juillet 2014 grâce à l'ONG Partenaire "Souffleurs d'écume"
- La **Principauté de Monaco** en février 2015 grâce à l'Association Monégasque pour la Protection de la Nature